

# PRESENTACIÓN DEL PROYECTO ALTERNATIBA

Ensemble, construisons un monde meilleur en relevant le défi climatique ! • Let's build a

Juntos construyamos un mundo mejor, respondiendo al desafío climático !

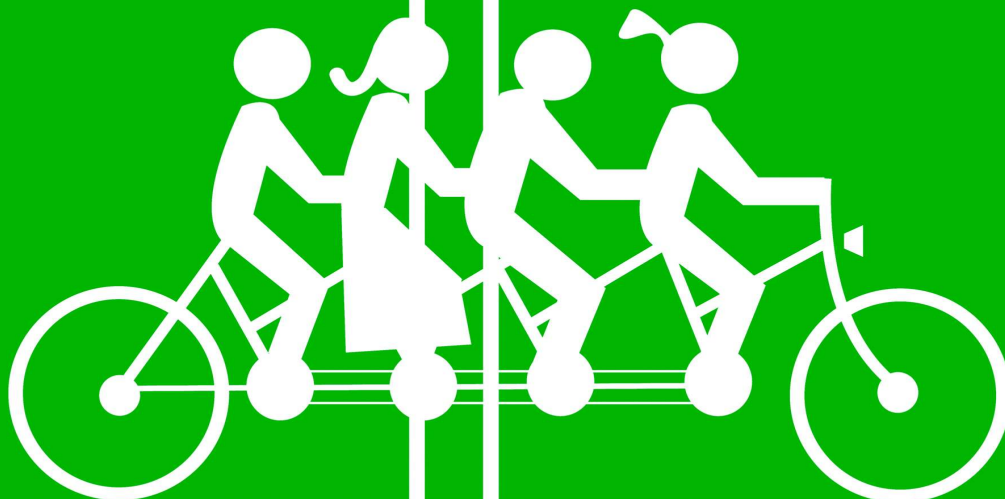
# BAYONA

*El pueblo de las alternativas*

6/1/13

# ALTERNATIBA

[www.alternatiba.bizimugi.eu](http://www.alternatiba.bizimugi.eu)



**bizi !**  
[www.bizimugi.eu](http://www.bizimugi.eu)

better world under the climate challenge ! • Elgarrekin, mundu hobeto bat eraiki dezagun, erronka klimatikoari aurre eginez !

جميعا من أجل بناء عالم أفضل برفع التحدي المناخي

**Bizi ! - 20 rue des Cordeliers - 64 100 Bayonne**

**[www.alternatiba.bizimugi.eu](http://www.alternatiba.bizimugi.eu)**

**Más informaciones al (+33) 05 59 25 65 52**

**y en [alternatiba2013@bizimugi.eu](mailto:alternatiba2013@bizimugi.eu)**

*“El desarreglo climático se agrava y acelera cada vez más, poniendo en peligro desde hoy las poblaciones más pobres del planeta y, a mediano plazo, las condiciones de vida civilizada en la tierra.*

*Sin embargo, las soluciones al calentamiento global existen y ya se está impulsando la transición energética. Miles de asociaciones, de individuos, de municipios, de regiones a través el mundo la vienen experimentando. Estas miles de alternativas participan de forma cotidiana a la construcción de una sociedad más humana, amistosa y solidaria, basada en una sobriedad energética.*

*Vengan a descubrirlas a Alternatiba, el Pueblo de las Alternativas, que tendrá lugar en Bayona el domingo 6 de octubre de 2013, algunos días después de la publicación del quinto informe del IPCC (Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático)*

*¡Juntos construyamos un mundo mejor, respondiendo al desafío climático!”*

**Stéphane Hessel, 19 de diciembre de 2012**



## Alternatiba, el Pueblo de las alternativas al cambio climático

El domingo 6 de octubre de 2013, desde las 10 hs. hasta las 22 hs., Alternatiba será el nombre de un pueblo de transición hacia el mundo del mañana, instalado en pleno corazón de Bayona.

Alternatiba será a la vez una gran fiesta popular y el Pueblo de las alternativas individuales, colectivas y territoriales al cambio climático y a la crisis ecológica - energética.



Organizada por 450 voluntarios, Alternatiba reunirá a 10.000 personas en el centro de Bayona, que será peatonal por la ocasión, en los barrios del Gran y Pequeño Bayona.

### ¿Han dicho alternativas?

Cada calle, cada plaza corresponderá a una alternativa de una temática dada. Por ejemplo, la calle de la relocalización, la plaza de la agricultura campesina sostenible, la plaza de la alternativa al “todo en coche” o la del reciclaje y de la reparación.

Calles tras calles, podremos ver cuáles son las alternativas concretas (AMAP- Asociaciones por el Mantenimiento de la Agricultura Campesina, jardines comunitarios, agricultura campesina sostenible, ecoconstrucción, alojamientos comunitarios, relocalización de la economía, canales cortos, comercio justo, educación

ambiental, economías de la energía, energías renovables, políticas alternativas de rehabilitación urbanística, alternativas al “todo en coche”, desplazamientos limpios, sistemas de intercambios solidarios y locales, bancas éticas, monedas locales, modelos de ahorro social y solidario, alternativas salud, centros de reciclaje, colectas “cero basura”, planes de transición energética, reparto del trabajo y de las riquezas, reconversión ecológica y social de la producción, iniciativas de transición...) que permiten desde hoy a cada uno/a (individuos, colectividades, asociaciones y diversas entidades) reducir de forma concreta las emisiones de gases de efecto invernadero.

Durante esta edición de Alternatiba, que ocurrirá 6 meses antes de las elecciones municipales en Francia (Marzo de 2014), un lugar particular estará dado a las alternativas comunales e intercomunales sobre los asuntos energéticos y climáticos, a lo largo de unos 15 sectores.



### El buen vivir:

Durante todo el día, en los numerosos bares y locales asociativos del centro de Bayona, se podrá participar de talleres, exposiciones, proyecciones, debates y conferencias que muestran las diferentes experimentaciones y alternativas innovadoras existentes a nivel local o en todo el estado francés, pero también al sur del país vasco y en varias regiones europeas.

Este espacio liberado estará también ocupado por sectores de juegos para los niños y niñas y paseos para la familia, todo tipo de animaciones musicales, teatro de calle, poesía, lecturas públicas, etc...

Se invitará a los habitantes del barrio, y de otros barrios, a organizar comidas populares, comidas compartidas, aperitivos improvisados, juegos de todo tipo en las calles, etc...

Los restaurantes del barrio estarán asociados e invitados a proponer una carta de productos locales, además se podrá comer comida ecológica o vegetariana en varios lugares. En las diferentes plazas del centro de la ciudad, se organizarán ecomercados, con productos campesinos o justos, zonas de intercambio libre de dinero y de trueque, talleres de reparación.

Serán también parte del programa los comercios, bares, restaurantes, productores, asociaciones etc, todos establecimientos que pertenecen a la red de la moneda local vasca, ecológica y solidaria llamada *Eusko* (<http://www.euskalmoneta.org>) lanzada al principio del 2013. Podremos así funcionar con el Eusko durante todo el día (aunque los euros serán también admitidos). Habrá oficinas de cambio en varios rincones del pueblo.



Habrà bancos y sillas instaladas un poco por todos lados para que las familias, las personas mayores, puedan salir a las

calles y simplemente charlar, mirar, pasar el tiempo...

### **Sociedad de la sobriedad feliz:**

Entonces, cada uno/a podrá tomar la calle este día y mostrar como el espacio urbano liberado de los coches y abierto a la imaginación popular, puede enseguida crear otras condiciones de vida, de relaciones humanas y sociales.

Esto permite también que la sociedad post-carbono que queremos construir sea una sociedad feliz, amistosa, festiva y solidaria.

Sería una lástima luchar contra la austeridad siendo gente austera. ¡Y es tan motivante construir la transición ecológica haciendo la fiesta!

Alternatiba parecerá a la vez una fiesta y una movilización popular, una feria de las alternativas concretas, un pueblo post-carbono, amistoso, festivo e instructivo, para visitar en familia o entre amigos (la entrada será gratuita)...

### **El objetivo de Alternatiba:**

Nos acordamos todos del "choque" provocado en 2007 por la publicación del cuarto informe del IPCC, Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático. Desde entonces, por desgracia, las observaciones realizadas muestran una agravación y una aceleración de los fenómenos descritos en esta época.

La publicación del quinto informe del IPCC tendrá que salir el 26 de septiembre de 2013 (el informe 1 trata de los elementos científicos del calentamiento global, que incluye los datos principales sobre las temperaturas, los efectos directos, los escenarios).

Queremos acompañar el grito de alarma que deberá constituir este informe hacia los que deciden, pero también a las poblaciones, explicándoles y difundiendo las principales constataciones y

recomendaciones de la forma más amplia posible.

Un informe tal puede llevar a la gente a tomar consciencia frente a la gravedad de la situación y de la urgencia a movilizarse para evitar lo peor.

Pero puede que esto genere un sentimiento de impotencia y de desmoralización frente a la inmensidad del problema y a la incapacidad de hacer para cambiar algo.



Alternatiba tiene como objetivo luchar contra este sentimiento de impotencia al organizar, junto con la publicación del informe del IPCC, un evento mayor que muestre que es posible actuar, cada uno desde su nivel.

Alternatiba llevará el siguiente mensaje: las soluciones al calentamiento global existen, se está impulsando la transición energética; miles de asociaciones, de individuos, de municipios, de regiones a través el mundo ya lo están experimentando. Estas miles de alternativas participan de forma cotidiana a la construcción de una sociedad más humana, amistosa y solidaria, basada en una sobriedad energética.

Tenemos que ponerlas en marcha por todas partes, donde sea posible, aquí y ahora.

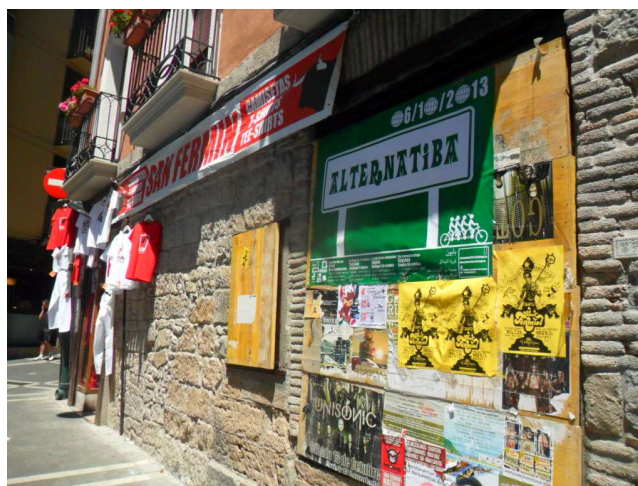
Juntos, podemos construir un mundo mejor al responder al desafío climático.

## La voz que alcanza lejos:

Queremos llevar el mensaje de Alternatiba más allá de Bayona y del País Vasco.

Se ha llegado a un acuerdo con los medios de comunicación altermundialistas y ecológicos Bastamag y Reporterre, que darán regularmente noticias sobre las alternativas presentes en el pueblo, y seguirán la preparación.

Stephane Hessel ha aceptado de ser el padrino de Alternatiba. Con el acuerdo de su familia, hemos decido mantener este padrinazgo. Le rendiremos un homenaje durante este día.



Alternatiba será la ocasión de mostrar un largo trabajo de sensibilización e información que se efectuará tanto a nivel local como internacional: Forum Social Mundial de Túnez, encuentros Global Power Shift sobre el clima en Estambul en Turquía, Altersummit de Atenas en Grecia, concentraciones a principios de agosto en Notre Dame des Landes, Festival europeo Europe en Tolosa, etc.

En breve, más información sobre la programación del Pueblo de las Alternativas: <http://www.bizimugi.eu/fr/alternatiba-en-espanol/>

## Los diferentes espacios temáticos que configuran el Pueblo de las alternativas

<b>1. Agrícola/ Alimentación</b>	Mercado ecológico agricultura campesina sostenible, autonomía energética de las fincas, comercio justo, lucha contra la artificialización de los suelos, etc.	<b>8. Consumo responsable</b>	Eco tiendas, lucha contra la publicidad, apartamento testigo, casas ecológicas, turismo responsable, etc.
<b>2. Relocalización de la economía</b>	INTER AMAP (Asociaciones por el Mantenimiento de la Agricultura Campesina), canales cortos, moneda local etc.	<b>9. Espacio desechos y reciclaje</b>	Centros de reciclaje, centros de intercambios, reparación, talleres populares, modelo “cero basura”, etc.
<b>3. Finanzas éticas</b>	Moneda local Tasa <i>Tobin</i> , ITF (Impuesto a las transacciones financieras), NEF, modelos de ahorro social, Herrikoa, etc	<b>10. Transporte y movilidad</b>	Transporte colectivo, bus en sitios limpios, bicicleta, compartir los coches, lucha contra los grandes proyectos inútiles impuestos, etc.
<b>4. Espacio Agua</b>	Pezca, océanos, recurso Agua, surf ético	<b>11. Ecoconstrucción y rehabilitación del territorio</b>	Urbanismo alternativo, alojamientos compartidos, renovación térmica, espacios verdes, etc.
<b>5. Bienes comunes y cultura</b>	OGM, semillas, bosques, salud, educación popular, software, uso libre de la informática y del Internet, prensa alternativa contra cultura	<b>12. Energía</b>	Sobriedad energética, eficiencia energética, energías renovables, ENERCOOP, energías compartidas, etc.
<b>6. Espacio intercambios solidarios</b>	Recuperación, trueque, SEL (modelos de intercambios locales), modelos de uso libre y gratuito	<b>13. Clima e internacionales</b>	Informe IPCC, Logo Klima, objetivo de reducción GEI, huella ecológica, deuda ecológica, agenda 21, etc.
<b>7. Economía sostenible</b>	Reparto del trabajo y de las riquezas, huella ecológica, reconversión social y ecológica de la economía, cooperativas, etc.	<b>14. Educación ambiental</b>	+ Espacio niño/as



# FICHE D'INSCRIPTION BENEVOLES

## ALTERNATIBA

*Le Village des alternatives*

**BAYONNE 06/1**



**13**



## FICHA DE INSCRIPCION PARA VOLUNTARIOS

Tenemos que reunir 450 voluntarios para organizar de la mejor forma posible la próxima edición de Alternatiba, el Pueblo de las alternativas que tendrá lugar el domingo 6 de octubre en Bayonne.

Gracias por inscribirse desde ahora

Nombre:

Tel.:

Ciudad:

Apellido:

Edad:

Email (en mayúscula por favor):

Temáticas o sectores que les gusten más:

Trabajo o conocimientos:

**Me quiero implicar:**

- desde ahora
- desde.....
- el día de Alternatiba
- Si pero no sé cuando

**Estoy disponible y listo para ayudar:**

- 7 días antes de Alternatiba
- 3 días antes
- 1 días antes
- El día de Alternatiba
- El día después
- Los días siguientes